

## [Verlängerung des Freundschaftsvertrages zwischen der Ukraine und Russland von beiden Seite bestätigt](#)

**01.10.2008**

Das Abkommen über die Freundschaft zwischen der Ukraine und Russland wird um zehn Jahre verlängert.

Das Abkommen über die Freundschaft zwischen der Ukraine und Russland wird um zehn Jahre verlängert.

Die außenpolitischen Behörden der Ukraine und Russlands verkündeten gestern, dass der zwischenstaatliche Vertrag über Freundschaft, Zusammenarbeit und Partnerschaft, der 1997 unterzeichnet wurde, um zehn Jahre verlängert wird. Das Dokument trägt deklarativen Charakter und enthält keine konkreten Verpflichtungen der beiden Seiten. Gleichzeitig wird er als Grundlage der übrigen Schlüsselabkommen zwischen den beiden Staaten gesehen, die von Kiew und Moskau in den letzten zehn Jahren unterzeichnet wurden.

Wie bekannt ist, läuft die Geltungsfrist des erwähnten Dokuments 2008 ab. Bis zum 1. Oktober konnten die Seiten ihren Austritt aus dem Abkommen erklären; andernfalls verlängert sich dessen Geltung um weitere zehn Jahre. Gestern wurde in Moskau und in Kiew bekräftigt, dass man an der Verlängerung des Vertrages interessiert ist. "Die Ukraine hat deutlich und konsequent die Wichtigkeit dieses Basisgroßvertrages als Grundstein der beiderseitigen Beziehungen verkündet.", erklärte insbesondere der Pressesprecher des Außenministeriums Wassilij Kirilitsch.

Quelle: [Kommersant-Ukraine](#)

Übersetzer: **Andreas Stein** — Wörter: 171

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwaltsgesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.